あの娘にキスと白百合を
Ano Ko ni Kiss to Shirayuri wo
VOLUME 6 OMAKE
TRANSLATION LYENDITH
CLEANING LYENDITH
TYPESETTING LYENDITH
PROOFREADING FAUST
THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY MIAMMIAM-TEAM
HTTP://MIAMMIAM-TEAM.ORG

Let's say that I don't really like her but I feel like I have to give her a flower... and that I kinda sorta want to thank her but it burns my mouth to say it..
What colour should I wrap around it?
I don't know such a complicated colour, sorry..
Flower Garden
Well, you know, red is the colour "you can only give to one person", but no one actually specified what it means.
So you can consider it as the colour of "it's not like I like you or (abriged)"
Hmmm..
AT THE END OF HER REFLECTION
Red
Well, at the very least, my red ribbon
means "I love you", and nothing else.
Here!
Scratch that, give it back to me!
What? Nooo..
Sorry, but I'm too embarrassed!

Apparrently, each colour has a different meaning...
with a nice pink ribbon too
Now that's a pretty flower
Thanks

Here, this is for you.

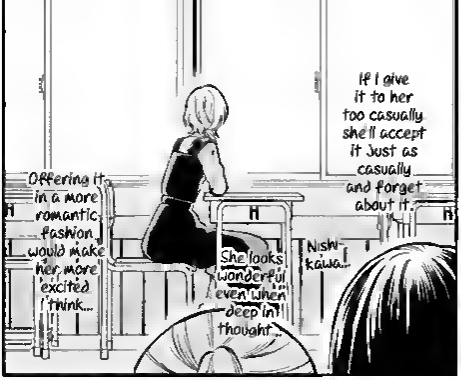
Pink isn't an easy colour... I wasn't sure what shade you'd like.
Not too flashy or too purple...
Huhu...

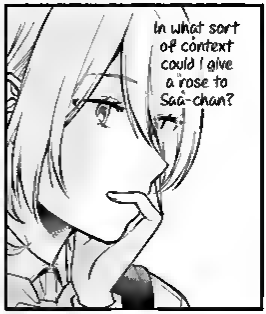
What do I do if I want to tell her all of that ?
Gratitude, respect, friendship, attachment...
But I wanted to express everything at once...
So in the end, I went with a ribbon of your favourite colour

I wonder what that colour represents...
It's the colour of my feelings for you
It's not like anyone could describe it with words.
I guess you're right...

It seems like we had the exact same idea.
Oh, mint green.

So I thought you should be the first
Well, I heard giving flowers to those close to you was all the rage.
A rose...? What's gotten into you Yukina?
So how many square meters do you want?
You're measuring the area...?
Since it's in full bloom, I'll give you a discount.
It's a bit awkward to buy several, so I'll just stick with one for now.
But well, my garden is chock full of roses, anyway
Maybe I should bury you under roses too?
No thanks, any more than now would kill me.
I have you, that's already a lot.
Come on, one is more than enough.
Thanks, Yukina


If I give it to her too casually she'll accept it just as casually and forget about it...
Offering it in a more romantic fashion would make her more excited I think...
She looks wonderful even when deep in thought...
Nishikawa...


In what sort of context could I give a rose to Sagi-chan?

Huh...

How did you know?
Here's a flower
Anyone would catch on if you fidget around so much
Thanks

AFTER CLASS...
You don't have anything to give me, do you?
Say, Itsuki

かあぁ
I wanted to make it big and flashy
I thought about inviting you to an amusement park... Or maybe do a flash mob... I was wracking my brain...
Thank god I asked her first!!
Were you gonna propose to me or something?!

Sorry... I didn't really know how to hand it to you.
Here's mine.
I was a bit anxious, you know!
But good timing actually! I was wondering if you'd give one to me!

POSTSCRIPT

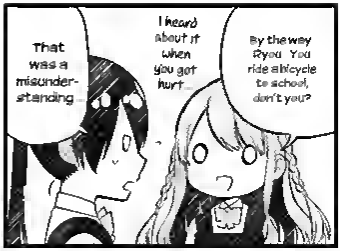
This 6th volume has its own connections. with Akidzuki and Kusakabe on one side and Asakura. Hiruma and Yuunagi on the other but some people told me that it felt like a «barrier». I found that pretty interesting so I'm gonna think of it that way* This is Canno. Thanks for reading so far!

As always thanks to the editorial department of ALIVE. to the designer Seki. to Kanarashi Kawauchi and Yoshi who helped me. to all the people involved in this series and thanks to the readers for their support This story can continue thanks to all of you Volume 7 should be centered on Shiramine and Kurosawa.

See you again for volume 7!

Canno

*(she uses the engrish word «fensu». Not sure what she means by that. Maybe that this volume isn't connected with the others?)



How strange... There's always a bike around here.
One morning
But it's not very well hidden today, the teachers might see it
Let's move it...